

TARNAUTOJŲ TEISMAS

2011 m. sausio 13 d. Tarnautojų teismo (antroji kolegija) sprendimas byloje *Bart Nijs prieš Audito Rūmus*

(Byla F-77/09) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Drausminės priemonės — Drausminė procedūra — Pareigūnų tarnybos nuostatų 22a ir 22b straipsniai — Nešališkumas — Protingas terminas)

(2011/C 55/65)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: Bart Nijs (Bridel, Liuksemburgas), atstovaujamas advokato F. Rollinger

Atsakovas: Europos Audito Rūmai, atstovaujami T. Kennedy ir J.-M. Stenier

Dalykas

Viešoji tarnyba — Prašymas panaikinti 2009 m. sausio 15 d. Europos Audito Rūmų *ad hoc* komisijos sprendimą nuo 2009 m. vasario 1 d. nušalinti ieškovą nuo pareigų nesumažinant pensijos.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. B. Nijs padengia savo ir Audito Rūmų bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 282, 2009 11 21, p. 65.

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Europos Komisijos darbuotojų statuso ieškovams pripažinimas ir jų grąžinimas į darbą Jungtiniame tyrimų centre Isproje. Be to, kiekvieno iš jų patirtos turtinės ir neturtinės žalos atlyginimas

Ieškovų reikalavimai

- Patvirtinti ir pripažinti, kad pavaldumu grindžiami ieškovų darbo santykiai buvo nustatyti akivaizdžiai pažeidžiant Italijos Respublikos Įstatymą Nr. 1369/60 ir dėl to pripažinti, kad pavaldumu grindžiami darbo santykiai buvo sudaryti su kiekvienu ieškovu, kaip Europos Komisijos darbuotoju, kiekvienam iš jų taikant su atliekamu darbu susijusias atitinkamas sutartines, darbo užmokesčio ir socialinio draudimo sąlygas nuo faktinės darbo pradžios arba nuo kitos datos, kurią Teismas gali nustatyti vykstant teisminiam nagrinėjimui.
- Nurodyti Europos Komisijai grąžinti ieškovus į darbą Jungtiniame tyrimų centre Isproje laikantis taikytinų teisinių, mokestinių ir socialinio draudimo nuostatų.
- Nurodyti Europos Komisijai sumokėti ieškovams visas jiems, kaip Jungtinio tyrimų centro darbuotojams, priklausančias sumas ir taip pat padengti skirtumą tarp socialinio draudimo ir sveikatos priežiūros išmokų, nurodytą išnagrinėjus šią bylą, atsižvelgiant į teisinį ir ekonominį statusą, taikomą Europos Sąjungos darbuotojams, vykdančioms pagalbinių apsaugos darbuotojų užduotis.
- Priteisti kiekvienam ieškovui, siekiant atlyginti turtinę ir neturtinę žalą, sumą, kuri lygi 50 % jiems dėl nurodytų priežasčių pripažintų išmokų, tačiau bet kuriuo atveju ne mažesnė kaip 50 000 eurų.

2010 m. liepos 14 d. pareikštas ieškinys byloje *Pedefferi ir kt. prieš Komisiją*

(Byla F-57/10)

(2011/C 55/66)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovai: Stefano Pedefferi (Sangiano, Italija) ir kt., atstovaujami advokato G. Vistoli

2010 m. rugsėjo 29 d. pareikštas ieškinys byloje *Florentiny prieš Parlamentą*

(Byla F-90/10)

(2011/C 55/67)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: Jean-François Florentiny (Štrasenas, Liuksemburgas), atstovaujamas advokatų P. Nelissen Grade ir G. Leblanc